

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'80 pta
 Provincias y Ultramar un
 any 9'00 id.
 Extranjé 15'00 id.

Se paga per adelantat
 No retornám els originals

**TARIFA D'ANUNCIS
 PROSA O VERS**

Per solmanera y amb variació)
 Plans entera 80 pta.
 Id. mitja 50 id.
 Id. cuarta part 30 id.
 Id. octava part 15 id.
 Versos de 10 reïzes 3 id.
 Id. id. 5 id. 1 id.
 Amb prosa 5 centime
 per paraula.
 Premsa convencionalis
 amb contractes anuals

PREU

15

CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració:
CARRE SAN BONAVENTURA, 41
 Directó: **ES MASCLE ROS**

LA CUCARACHA - LA CUCARACHA

**I'ha cremada es FOCH Y FUM - perque n'Azaña
 govérna España - y no va de beatúm**

I

Ja tenim a s'Alcaldía
 el gran **Emili Oarder**
 y es company **Jaume Garcia**
 diputat noble y sincer
 Concejals **Miguel Navarro**
 y també en **Pep Más Rubí**
 y en **Damiá Rigo y Mí**
 que ja tórnen du es cotarro.

*La cucaracha,
 la cucaracha
 l'ha cremada es FOCH Y FUM
 perque n'Azaña
 govérna España
 y no va de beatúm.*

II

En **Pep Tomás Rentería**
 que caixals sap rebassá
 y algo mes rebassaría
 s'energich **Jaume Bauzá.**
 Y n'**Ignaci Ferretjans**
 que es socialista de mérit,
 trebáya sense descans
 per du a sa presó es d'es Crédit.

*La cucaracha,
 la cucaracha
 l'ha cremada es FOCH Y FUM
 perque n'Azaña
 govérna España
 y no va de beatúm.*

III

En **Bernat Jofre y Roca**
 y també en **Miquel Porcel**
 prest deixarán sense móca
 es que féren es pastel.
 També heyá en **Toni Albertí**
 junt amb en **Lluís Ferbal**
 que es lladres ferán patí
 y los ferán purgá es mal.

*La cucaracha,
 la cucaracha
 l'ha cremada es FOCH Y FUM
 perque n'Azaña
 govérna España
 y no va de beatúm.*

IV

En **Xesch Salas Aguiló**
 de L'Aixampla parlará.
 N'**Eduardo Gómez** fará
 una labor superió.
 Com també n'**Andren Crespi**
 d'en **Rafel Rigo** company
 no tendria res d'extrañy
 que es richs féssen escopí.

*La cucaracha,
 la cucaracha
 l'ha cremada es FOCH Y FUM
 perque n'Azaña
 govérna España
 y no va de beatúm.*

V

Igualment en **Pep Rovira**
 que a sa República es fiel.
 Com tampoch no sa retjira,
López Palop Docmael.
 Heyá en **Lamberto Juncosa**
 y també en **Manuel Cirer**
 per fe óbra profitosa
 ja no heyá qui los super.

*La cucaracha,
 la cucaracha
 l'ha cremada es FOCH Y FUM
 perque n'Azaña
 govérna España
 y no va de beatúm.*

VI

En **luis Ferrer Arbona**
 s'Alcaldía abandoná
 y en **Francisco Juliá**
 ja no seu a sa poltrona.
 Y també en **Vicens Tejada**
 pot tornarí si no hey es
 com també en **Gabriel Cortés**
 s'ha temut de s'arruixada.

*La cucaracha,
 la cucaracha
 l'ha cremada es FOCH Y FUM
 perque n'Azaña
 govérna España
 y no va de beatúm.*

VII

També en **Baltasá Fortesa**
 y en **Pedro Comas** igual
 si es que no tengan peresa
 póren aná a n'es sital.
 Igual que en **Miquel Sureda**
 y en **Francisco Barceló,**
 ténen sa cadira fréda
 esperant sa calentó.

*La cucaracha,
 la cucaracha
 l'ha cremada es FOCH Y FUM
 perque n'Azaña
 govérna España
 y no va de beatúm.*

VIII

També en **Miquel Falconer**
 te dret a aná a sa sesió,
 com en **Juan Pallicer**
 pot aná a aprofitaró.
 Si en **Fausto Morell** hey va
 no el póren treura a defóra
 y com que ha arribada s'hora
 en **Pep Vich** també hey nirá.

*La cucaracha,
 la cucaracha
 l'ha cremada es FOCH Y FUM
 perque n'Azaña
 govérna España
 y no va de beatúm.*

IX

Acudiuhí **Tofol Serra,**
 anauhi **Justo Solá**
 que s'Ajuntament d'Esquerra
 no vos ha d'escalivá.
 Igualment que en **Pedro Gual**
 com també en **Rafel Tugores**
 alluñant vanos temores
 reforstarán es puntal.

*La cucaracha,
 la cucaracha
 l'ha cremada es FOCH Y FUM
 perque n'Azaña
 govérna España
 y no va de beatúm.*

X

També en **Bartoméu Vaqué**
 d'anarí fará s'accés
 junt amb en **Toni Llabrés**
 y axí tots los hi tendré.
 Tres ni falten que es moríren
Villalonga y Bisbal
Juan Llabrés, sa despediren
 y ja tenim es total.

*La cucaracha
 la cucaracha
 l'ha cremada es FOCH Y FUM
 perque n'Azaña
 govérna España
 y no va de beatúm.*

XI

Ale Retjidós de Palma
 procuráu firmá sa pau
 si vos ho preníu amb calma
 rébre tronch vos esposáu.
 Trebayáu junts y amb coratje
 que es lo que a tots mos convé
 y olvidáu s'esquirolatje
 que sa Gestora tengué.

*La cucaracha,
 la cucaracha
 l'ha cremada es FOCH Y FUM
 perque n'Azaña
 govérna España
 y no va de beatúm.*

XII

Tots plegats y amb armonía
 disminuíu es Paro Obré
 abans que no arribi es día
 per fórsa fervoshó fe.
 No fasséu sa beateta
 ja que s'Esquerra ha triunfat
 y es cadáver de la Dreta
 Deu l'haje ben perdonat.

*La cucaracha,
 la cucaracha
 l'ha cremada es FOCH Y FUM
 perque n'Azaña
 govérna España
 y no va de beatúm.*

ES MASCLE ROS

Febrer
PLATON Carré Sirena
 Tanco Maion (Pedro) **INCA** Mallorca

Es que INCA visitará si beu Platón grat record s'hen durá.

La cucaracha, la cucaracha
 aconséya a tot lo mon
 que sa beguda
 mes avenguda
 es d'en Pedro es gran Platón.

La cucaracha, la cucaracha
 es la popular canción
 sa que aconséya
 que beguéu sempre
 d'el gran Pedro es bon Platón.

De Inca

Toque de atención.—¡Sres. Ministros de Gobernación y Justicia!

La Justicia, los Libros y las Pasetas en manos reaccionarias.

Ello es un escarnio a la República.
 Lorenzo Beltrán.

San Bartolomé 14.

¡Sr. Gobernador!

En calidad de auténtico y no dudoso Republicano, demandamos en súplica ACCIÓN y acción.

No lo hacemos en sentido de pedir para nosotros puesto ni plaza alguna, tampoco para algún familiar o amigo.

La República debe poner «para su salud» en los puestos de mando y administración un Republicano y las oficinas Municipales de Inca están monarquizadas.

Quien no está con March viste CEDA o jesuitismo salvo rara excepción.

Lorenzo Beltrán.

¡Ni contemplaciones ni vacilaciones!

Hay que evitar a todo trance que en los puestos de mando y administración exista un traidor al RÉGIMEN.

En Inca las oficinas Municipales están MONARQUIZADAS.

¡Pistoleros per Búge?

¡Señor Gobernador!

¡Señó Batle!

¿Es posible que en pleno siglo XX patrullen imbéciles armados?

¿Serán manejos derechistas del Cura Párraco—Secretario y Femenias? Suplicamos se aclare.

Inca per Búge

¡Camaradas! Tuthom menos sas víctimas de Colomets Mensajeros y es seus dueños coneixen es victimari asesino.

Se diu y no pot essé d'altra manera que en sa tramitació hubo mano negra.

¿Amistad? ¿Favoritismo? ¿Parentesco?

Es Barbó Inquero agrahirá a tot aquell Bujerró y Bujerrona que li duga notícis certas y concretas.

Favó que esper.

L. Beltrán.

FLII y ventim de Esquerra.— ¡FORA MOSCAS!

Mos contan que a n'es moment de que una Sra. Mestra Nacional, en veu alta donava lectura a una de ses humanitaris fuyetas sobre s'indult d'es Tinent Torrens, sa Mosca Mojó «aquella coneguda d'en Ringo y en Gonella» va exclamá.

¡Vols callá que ja m'has maretjada! a lo cual acertadament mos diues contestá sa aludida mestra, «si sa meua lectura te maretja tapet ses oreyas» y continuá sa lectura.

S'altre pintada mosca, també mos contan que es Dilluns electoral en so «Correu» «diari d'es Capellans, Freres y Gramaneras» féya comedi y déya que en Torrens sa pudría dins es Fondet.

¡Humanidad Jesuítica!

¡Bram de SOMERA no puja al Cel!

FLIT, VENTIM y PEREAT.

¡FORA MOSCAS!

El Xaldi.

Mes de Inca

A la sesión de hoy asisten 7 señores Concejales y la preside el Alcalde.

Las características de actividad desde las pasadas elecciones que venimos pregonando, se confirman hoy plenamente y el Salón se llena plena de tope a tope e incluso la escalinata.

Notamos de momento un no se que en el Salón y a los pocos momentos el vecino mas cerca a la mesa de la PRENSA nos hace observar que desapareció del Salón, el retrato del Obispo Llompart y ciertamente el Obispo deja de presenciar las Sesiones desde hoy.

Otro cuchicheo y nos hablan de dimisiones y suspensiones ¿que pasa? habrá entrado esta vez la República por la puerta grande?

Animación, bullicio y caras impacientes por doquier, alegría y vida Municipal; pero señores ¿que ocurre?

Léida aprobada y firmada la acta anterior, vienen las relaciones brigada y unas solicitudes que se autorizan.

Nos dan cuenta de la Sesión extraordinaria sobre cultura.

Mateu habla del «Crédito Balear» y aclara hubo presión de Ministro a Juez y agrava la situación.

¡Que bufas piñol!

La minoría no asiste y es muy comentada dicha actitud.

Informe de la comisión nombrada para gestionar sobre solares y beneficiados por la Raza Ganado presentando un dictamen que se aprueba.

El Empleado Municipal, Oficial 1.º de las oficinas pide el retiro y se dá por enfermo. Funda su petición en su estado físico.

¿No será posible se enteren los paganos de la Ciudad si o no son ciertos los rumores de anomalías descubiertas?

¡Ha sido descubierta en el Ayuntamiento de Madrid una estafa de 400,000 pesetas, cuatrocientas mil!

¿Se ha descubierto en el Ayuntamiento de Inca alguna RATERIA?

En caso afirmativo dénsen pormenores y datos claros sin reservas ni debilidad.

Proyecto Escuela Graduada y en estos momentos entran los señores Marques y Reus de la minoría.

Presupuestos y se dá lectura a los ingresos probables; considerándose en 335 800 y pico de pesetas.

Gastos probables que se relacionan y alcanza la suma de 335 800 y pico de pesetas.

¡Net, net y Net!

Es Secretari, si ses nostras matemáticas no mos enganan, sen dá anualment 7,500 pesetas (1 500 duros) y si penja res mes; que axó está en lo posible.

Otras relaciones y resultan reformados y aumentados ciertos sueldos, de los cuales Capó pide aclaraciones.

Mateu explica el procedimiento empleado y los motivos.

Reus se interesa por la vacuna de los cerdos y Mateu interviene.

El Alcalde hace aclaraciones.

Mateu se interesa por el accidente o altercado acaecido en los barrios bajos, suplicando mas celo por parte de la Autoridad y el Alcalde promete.

Capó trata a grandes rasgos del paro obrero y mientras desfilan por la Ciudad centenares de trabajadores de fuera ocupados en Inca, se dá el caso; que muchos trabajadores de esta carecen de trabajo y suplica a la Alcaldía intervenga.

El Alcalde promete, ¡como no! se dá el cerrojazo y decepción en el público que algo mas esperaba.

Lorenzo Beltrán.

★

Amb tals ocasiones han sortit murmullos d'es públich ¡limpieza Ram o Granera y altres! s'Alcalde suplica silencio y se le atiende.

Vale.

★

Señor Director d'es FOCH Y FUM. Molt Sr. meu: van unas cuartillas que li agraire los doni publicidad.

Se trata de una denuncia, que avuy

mateix probablement rebrá es nostro Excmo. Sr. Governadó—Gracias y mandí.

Barbó

★

Excmo. Sr.

El que suscribe, Lorenzo Beltrán Salvá natural y vecino de Inca, residente en San Bartolomé 14, de 62 años de edad y de un republicanismo acendrado a V. E. acude y con el mayor respeto expone.

1.º Que de dominio público y por tanto en nuestra Ciudad no se habla de otro tema, que de las anomalías encontradas estos días en las Oficinas Municipales.

2.º Que dicha alarma, motivó la presencia de numerosa concurrencia de expectadores, a la Sesión que celebró la Corporación Municipal el Viernes día 6 y que por cierto por la vaselina empleada, en vez de procedimientos enérgicos, propios de los aires democráticos que respiramos y la sed de Justicia que todos los Republicanos anhelamos, nos defraudó a todos.

3.º Las Oficinas Municipales (salvo rara excepción) están monarquizadas y quien no es de la Ceda es de March o Jesuita.

4.º Que a petición del Oficial 1.º Don Juan Estrañy fué jubilado.

5.º Que dicha petición fundada en motivos de salud, obedece a los cargos que se le hacen sobre faltas de ciertos expedientes y fechorias o latrocinio de POLIZAS.

Ante tal estado de cosas, encuentro lógico y así lo hago, en nombre propio y el de muchos otros convecinos, dirigirme a V. E. en súplica de que sea revisada la documentación Municipal por persona perita, de puro y auténtico republicanismo.

Por algo se ha dicho que «en los puestos de mando y administración debe haber un auténtico REPUBLICANO.»

Inca 8 Marzo 1936.

Lorenzo Beltrán

★

Nota—El Alcalde estaba enterado y no lo parece.

Vale

Excmo. Sr. Gobernador de Baleares.

Cansóns populás

La cucaracha, la cucaracha

avuy qui serveix mes be,

es sa mes rápida,

sa mes moderna

sa Sastrería Jané.

Aquesta es sa cansó mes populá de totes ses populás cansóns que avuy en día sa canten per Mallorca.

Y a mes d'essé sa mes populá, es sa que diu mes sa veritat, per lo cual, si la vos apreniu de memoria y practicáu lo que ella diu, guañaréu temps, estoviaréu dobbés y vestiréu de moda.

Avuy en día, es problema d'es vestí, pot dirse que és es mes complicat de sa vida, ja que per poca cosa, sa mayoría de sastres, vos afirman sa guinaveta fins a n'es manich.

Y per si acás vos fos mala d'aprende sa cansó primitiva, vos acabaréu aquest consej amb un altre.

La cucaracha, la cucaracha

en Janer s'ha acreditat

preniuvós nota

d'aquesta casa

35 d'es Sindicat.

Reflexiones

De Sóller para los católicos del Tren

Hasta cuando me preguntó hemos de sucumbir esta infamia, estos robos, estos pillajes esta farsa que por todas partes no salen nada mas que ladrones, estafadores del pueblo trabajador, unos ladrones de levita otros falsos puritanos, y de donde sale esa escuela de tanto bajo como hoy pues, ni que pensar tiene del catolicismo que hay esparcido en todas partes y me refiero al caso del Director del Ferrocarril de Sóller.

Es un caso nuevo, ahora que primero nos quejábamos del Crédito, y después de otra cosa, y ahora del excelentísimo señor Director del Tren de Sóller, que si no voy equivocado ha habido 8.000 pesetas de falta en dicha compañía, y mientras tanto deja condenados al hambre y la miseria a 20 padres de familia

que trabajaban en la brigada honradamente se ganaban el pan, y por ser el Director un despota usurero quedan sin pan estas familias y se destina con quedarse con un obrero que no es obrero que mejor que obrero se podía decir un perdido porque el hombre que trabaja para mantener sus vicios de P... yo lo considero como un Apolo y sin embargo ha sido el preferido por el pedazo de carne del Director, una cosa injusta que habian otros con mas derecho que él son despedidos y condenados al hambre y quien hace eso? la mala laya católica, y lo pongo encima de este honrado semanario para que todo Mallorca se entere quien es el Director del Tren de Sóller, a mas de tener a los obreros mas de dos años sin cobrar las vacaciones los despide y les da un jornal de tiempo para tener el lugar de arreglar el asunto de las cuentas es cuando vamos a cobrar nos encontramos que no habia arreglado nada, o sin quedan enterados del proceder del Director del Ferrocarril de Sóller, y no lo pongan en duda que es la pura verdad y si no toma otro camino no será esta vez sola la que se verá encima de este semanario.

Obreros vivir alerta

que van con las garras abiertas

urdiéndonos la patraña

esos pájaros de cuentas.

Un aventurero sin aventura

Sóller, 9-3-1936.

Llegúm cuit

La cucaracha, la cucaracha

ves a Ca'n Miquel Tomás

ja que barato y de primera

llegúm cuit hey trobarás

★

La cucaracha, la cucaracha

ja pots posá mesions

que alló es sa casa, acreditada

per monjets y sinrons.

Gloses de Porto-Cristo.

Va per una jova y un jove que sempre s'han marmulats y are s'han enamorats d'una manera molt amorosa

Ella es una atlotsa morena y él es un jove ben ros però es s'homo mes mocós que heyá en tota sa ribera.

Jo vos vuy avisá a tots dós perque trop que feis... dal un jove que ha xerrat tant de mal y are s'alsat tan gelós.

Ja fa sis o set anys que sa porian festetjá y fins are no els ha vengut en tant de temps de marmulá.

Com que él te molta famili y tots li volen ajudá y li han fet creure a ella que'es es milló jove que heyá.

Ja fa una mesada que sempre surt a n'es portal per veure si vorá es xibal que ella está tan xiflada.

Ella primé no el poria mirá y ara és es seu consol creumé que aquest rosñol m'han dit que te un verderol d'es mes guapos que heyá.

Segóns estich enterat ja ha restetjat dues bergantes y quant ha vengut es resultat totes dues l'han enjigat y ara tu t'has enamorada de ses porgueres d'ets s'altres.

Una polleta com tú es hástima que baje de teni un gall tan estufat y si tu no las provat sols no sap fé Ki ki ki ki...

Axó és se primera vegada que vos he volgut avisá però crech que la setmana qui ve ja vos parlaré un poch mes clá.

Un d'es barrio coll.

Son Servera.

El día veinte y nueve de Febrero falleció nuestro buen amigo, Sebastián Prim que (E. P. D.)

Este buen amigo era el mas antiguo republicano del pueblo, era muy pobre en letra, pero rico en el espíritu político, su dirección siempre fué la libertad la igualdad y la justicia, abajo la tiranía, decía nuestro amigo al pronunciar las palabras de libertad, igualdad, y justicia, por esto siempre fué aborrecido de los tiranos derechistas que lo tenían por un mal hombre, pero no lo era y así lo demostraron sus amigos de izquierda, porque el día primero de este mes fué conducido a su última morada y sus amigos le acompañaron con la banda de música y no lo dejaron hasta el Cementerio y cuando desfilaron por delante de su cadáver todos decían: pobre Sebastián y de sus corazones brotaba una chispa de amor por aquél hombre que tanto había luchado con ellos.

Pues amigos: nosotros también como Sebastián Prim procuremos llevar la misma dirección, libertad, igualdad y justicia y si Prim no lo alcanzó nosotros la alcanzaremos.

El Rojo.

Torna sobrá

Un caramullarro d'original y com que no hem volgut suprimí «La Cucaracha» anirá la setmana que ve que es número será dedicat a «María de la O.»

Paciencia que tot anirá.

Desde Lluchmayor

¡ARRIVISTASI

De un modo oficioso sabemos va a intentarse en nuestra ciudad la formación de un Partido afecto a la política del Sr. Martínez Barrios, jefe de «Unión Republicana» y que cobijará a políticos despechados, desertores del ex-Partido Radical y de la Ceda y otros deshechos de «tenta y cerrado».

La noticia nos ha causado el mismo efecto que el que nos produce el oír caer la lluvia estando entre sábanas y sobre mullido colchón: «ni fret ni caló». Eso respecto a las consecuencias que en un futuro más o menos próximo puedan derivarse para la política local, en pró o en contra; porque sabemos de antemano que esa parodia de partido no puede ni podrá jamás, caso de que se forme y perdure, influir preponderantemente en la vida social, moral y económica de nuestro pueblo.

Pero en el aspecto moral y desde la atalaya de nuestra dignidad como componentes y representantes de un Partido joven y pujante, de un Partido sin mácula ni «borrón y cuenta nueva»; de un Partido cuyos pasos y trayectoria proteje y dirige Don MANUEL AZAÑA, crisol de honradez, pulcritud y dignidad políticas; desde ese punto neurálgico de la política si que protestamos (protesto yo) y vemos con irritante indignidad la formación de ese «feto» de Partido local de Unión Republicana por considerarlo una burla y un escarnio a la democracia Lluchmayorense y hasta para el propio Sr. Martínez Barrios. Nos resistimos a creer que el Jefe del Partido Nacional de Unión Republicana, futuro Presidente de la Cámara quiera erigirse en padre, ni siquiera en padastro o tutor de esos éntes que se disponen a medrar al calor de su partido y, de rebote acercarse silenciosamente, con fines imprevistos a Izquierda Republicana.

Porque, tenerlo en cuenta. Lo mismo sus dirigentes y patrocinadores que el último de sus afiliados al futuro partido en gestación no serán sino unos arrivistas mercenarios, pescadores de ocasión, cazadores de oportunidades; náufragos que alcanzando la playa buscan afanosamente una hoguera y a su calor calentarse. Y en ese caso para ellos la hoguera es el Frente Popular triunfante en las pasadas elecciones; elecciones en cuyo mar ellos naufragaron y, ya en tierra firme, pretenden usurpar reclamando un poco de calor del que irradia nuestra hoguera.

No somos mezquinos ni vengativos. Se hubiese formado ese Partido hace solo tres o cuatro meses nada se podía objetar, pero intentarlo ahora, tras la corriente del ruidoso triunfo de las Izquierdas y por hombres que si algo representan son solo los residuos, las piltrafas, el heno de otros partidos símbolos de la reacción y de la antidemocracia, a estas horas es inoportuno y ridículo y sus promotores evidencian una falta de sentido político que les niega toda autoridad y confianza para quienes se tengan por ciudadanos conscientes y libres.

Aparte todo lo dicho, creemos no ha de transcurrir largo tiempo sin que se convierta en realidad la fusión de los Partidos Unión Republicana con Izquierda Republicana. Eso solo basta para echar por los suelos toda idea de formar partidos afines a determinada política.

Si alguien ha hecho exámen de conciencia o acto de contricción y desea incorporarse y cobijarse bajo determinada techumbre, enhorabuena. Se les tenderán brazos acogedores y benévolos, siempre que se sometan a un exámen de depuración con fecha prudencial para fallar el veredicto oportuno. No olvidemos que el Sr. Lerroux, con su monomanía de pacificar y atraerse náufragos hizo trizas al Partido Radical histórico y estuvo o punto de hacer otro tanto con la propia República. Se puede ser bueno, pero no tontos declarados.

DON MODESTO

8 de Marzo de 1936.

SALCHICHON DEL PIRINEO

A U R O R A

MANZANILLA
ALEGRIA

En todas partes :-: Las dos marcas preferidas de la gente de buen gusto.

Para el Sabio Miguel Bover

Tus poetas competidores

¡Salve! Sabio Bover, tu mente no anda nos demuestras tu gran sabiduría y tus versos no son más que tontería y escribes lo que el Diccionario te manda.

¡Salve! Sabio Bover te vuelves loco nos quieres enseñar lo que no sabes tu cerebro es como el de las aves y entendimiento también lo tienes poco.

¡Salve! Loco Bover tu eres el VENUS tu tienes la cabeza iluminada la lástima que esté estropeada y la tengas tan negra como el NEGUS.

¡FEO! Bover artista fracasado, fracasa siempre donde mete la pata tu gentil cuerpecito que me mata y que hasta lo echaría al terrado.

¡Salve! Sabio Bover te dedico un verso anexo a los que tu nos dedicas lo lees bien y luego lo meditas y me dirás si le conoces el sexo:

Histrión nefagno ventrilocue psicuando mata sotas con garrotos tu cualiti no engendran ni azotes, estas son sabio Bover tus patatadas.

SATANÁS

NOTA: Sr. Sandalio Vitrac y Ballerurjenes Palma; a veure si li donaa un'altre maldeventrada a n'aquest endiotarro. Jo fatj contes de darley.

Es vostro amich,

Satanás

Prossa poética

A n'Antonineta de Jornets

N'Antonineta está triste ¿Que tendrá ne Tonina? es suspiros surten de se seua boca de fresa y ha perdut ses ríeyes ha perdut es coló.

Na Tonina está pálida y s'hompere está mut y estoijat, pensa en so jefazo; en so basió de batle y en s'auto sonoro que un hermós doncell, pensant en na Tonina hey enirá un día per fe es casament.

N'Antonineta no riu, n'Antonineta no sent n'Antonineta persegueix baix d'un Cel de Orient una ilusió vaga, de un rich casament.

¿Pensa quizá en ses elecciones d'es 16 de febré o en s'auto de China que un día sa detengut a n'es portal de caseus; y amb veu argentina il digui Tonina, es sacrificis que has fet—to dich en dulzura—per fe goñá ses elección es contrabandista y es jefazo o porque sigui posible que torni en Gutiérrez es soberano se poguen ficzá en mi y en so meu auto que es sa teua pasió.

¡Ay! n'Antonineta d'es Jornets, de sa boca de roses, vol essé veisfa, vol essé papeyona, tení ales lliques; per baix del Cel volá amb un auto de lujo, vibrant con un llamp, fojint de aquest poble de Santa Eugeni a devant qui un día va volé parlá.

Ja no vol parlá amb nom de la Ceda ni vol aná mes a comprá vots per ella, voldria mirant es poble poré dí, abur. Y tot está trist, domés pensa en so coixo que le s'endugui enfóre sensa troxe ni moxe amb un hermós donsel, cap allá al Sur. ¡Oh qui pogués canviá es resultat de ses elecciones!

Na Tonina está triste. Na Tonina está pálida. ¡Oh si el pare Caselles la pogués casá! ¡Qui pogués tení un rich jove de la J. A. P. N'Antonineta está pálida. N'Antonineta está triste, mes brillant que s'auba pensat en la Jap.

¡Calle, calle, Tonina!—li diu sa paárina— a dins d'un auto cap aquí se encamina, una pistoia a n'es cinto, en sa seua fló de azar, un feliz jovenet que l'estima sensa voreré enviá d'en Gil Robles, que may s'equivoca, per encandrenté es morros amb una besca d'amó.

Jap jap y Jap.

¡Por fin ha llegado la justicia!

Ahora comprenderán algunos de los reaccionarios como aquel aparejador tan honrado que se llama Martín Mora que fué enchufado por aquella indigna «Comisión Gestora» apoyada por aquellos ladrones, tales como Lerroux y Gil Quinones.

Aquel aparejador que obligaba a sus obreros a hacer las fiestas católicas, creo podrá averiguar lo honrados que son los obreros y lo que dejan de serlo los beatos de la calaña del tal Martín, de ese Sr. Mora que después del 6 de Octubre del 34 despedía a los obreros repletos de honradez pero que no querían santificar ciertas fiestas porque como pobres que somos nos hace falta cobrar las miseras pesetas que nos dan como alquiler diario de nuestros brazos.

Apesar que dicha momia no era amante de pagar las fiestas católicas a los obreros, él, por su parte aún cuando tenía obras particulares a que atender (y las atendía) no se descuidaba de cobrar sus haberes mensuales como aparejador.

Si Martín se hubiera preocupado de cumplir como hombre honrado tal vez no tuviera la serie de enemigos político-sociales que tiene, pero él como todo pacificador se alistó a los Straperlistas del 4 de Octubre y ahora le tiene que perseguir siempre la sombra ensangrentada de los obreros muertos en Asturias por mandato de los que tu consideras dignos gobernantes.

¡Hipócrita, farsante, fariseo! es extraño que gustando cobrar mensualmente sus injustos haberes fueses tan canalla para con tus obreros.

Ha llegado la hora de la justicia, creo que para cobrar tus haberes como aparejador tendrás que obrar como tal, pues así lo reclama el saneamiento de la salud pública. Hay que desinfectar todos los rincones públicos de insectos inmundos y creo que este gobierno lo hará puesto que así lo exige la voluntad popular.

Por hoy ya basta.

Juan Quetglas Salas

Pont d'Inca, Marzo 1936.

★

NOTA: Dexám sa Seció Municipal per la seimana qui ve.

Verderol

De Santa Eugenia.

Hasañas de l'amo de Jornets per goñá ses elecciones a favó del jefazo que may s'equivoca

Día de mítins; sa fia y l'amo de Jornets es disposen a dirijí ses seuas elocuentes oratories per tractá de convensa ets áses y asets de Santa Eugeni porque vótin se candidatura d'es contrabandista.

Se fia «n'Antonineta» amb un posat de gran actriz sa dirigeix a s'auditori embabayats, va a dirijirí sa paraula; es silenciu es complet; se emoció d'es que l'escolten es grandiosa; n'Antonineta obri sa boca. ¿Que dirá? se seua boqueta tan doisa y tan pura, está uberta, sa jent afina ses oreyes per no perdre una soia paraula, a la fi n'Antonineta explota amb unas exclamaciones plenas de vibraciones.

¡Ahoní es es papé!; ¡He perdut es papé! No me record lo que havía de di-sensació a dins s'auditori—¡tohóm cerca papés, en troben, pero es papé de n'Antonineta es tan trist que heu dexan aná per un'altra dia.

L'amo de Jornets pren sa paraula dispost a llevá sa maie boca deixade pe sa seua fia, vat aquí comensa un discurs que si en Gil Quinones el sent el fa minisire, es cuentos de na Maria castaña intercalant amb nns—are no me recorda —e acabat, es seu discurs, tothóm se preguntave amb interés. ¿Qué ha dit l'amo de Jornets? a n'es final també heu deixam aná porque nngú l'havía entés.

De Campos

Carta abierta «a sa criada»

C. Magdalena. Salud.

Campos del Puerto.

Distinguida Magdalena: Al coger la pluma no es otro motivo que saludarte, deseando lo pases bien en compañía de tu señorazo.

Magdalena no sabes tu el sentimiento que tuve al recibir la noticia de que el «Bloque de los Cavernarios» había sido derrotado, pero también tuve una gran alegría al verte a ti que bailabas en plena calle del P. Alcázar después de haber leído la noticia que publicó el «Correo de Mallorca» noticia que la podemos comparar a las últimas coces que da uno cuando se muere, pero triste desengaño fué esta noticia.

A pesar de todo, vista tu desgracia en el baile yo pondré todos mis intereses en que los que tu les llamas «dolents» te reserven un puesto como bailarina para divertir a tu señorazo y compañía ya que con tus meneos y posturas te creo útil para el o.

Yo creo que aunque tu hayas criticado tanto a los que pertenecen o simpatizan a los partidos no cavernarios, tendrán para ti un puesto y te demostrarán que no son tan «dolents» como tu crees, pero si harán justicia «a ses bugaderes» que se ponen en lo que no les interesa como te pones tú y tal vez de seguir como has obrado hasta la fecha puede que a tu te apliquen la ley «de llengos llargas».

También debo hacerte una advertencia por algunas frases que has gastado varias veces de que si ganaban las izquierdas se comerían a los niños, yo te pregunto a ti después de 20 días de estar las izquierdas en el Poder ¿Cuántos niños se han comido durante estos 20 días? a eso lo puedes preguntar a tu señorazo y los suyos principalmente a don Nade. Yo a mi manera de pensar creo que los que serían capaces de cometer tan bárbara salvajada, tú eres una para no tener estorbos, tu señorazo y demás carcundas como él también, si tenían que mantenerlos con un jornal de 3 pesetas.

Y para completar el programa en caso de que las izquierdas te designen para divertir a los carcomidos, puedes aprender estos cantares.

Nos encontramos de baja las beatas de Mallorca ya nos han dado la pata a los de cuchillo y horca.

Nuestros jefes españoles no han podido gobernar porque el pueblo los ha sabido echar.

Pobre caverna pobre caverna como vas a caminar si ya no puedes si ya no puedes el pueblo mas engañar.

(Música de la Cucuracha letra de su autor)

Uno de la calle.

★

NOTA.

Pueblo camponense, pueblo mallorquín. ¿Porqué pedir al Gobierno nada siendo las Baleares una mancha negra en el mapa de España? Necesario es que dejemos de ser súbditos del contrabandista March y clientes del confesionario y aprender de ser ciudadanos libres.

¡Hay que borrar a toda costa la mancha que llevamos en la frente la mayoría de los baleáricos!

¡Viva la libertad del pensamiento!

¡Viva el Bloque Popular Antifascista!

¡Viva los compañeros asturianos que supieron defenderse y parar la ola fascista que pretendía el jefazo!

Luchemos todos hacia adelante hasta el total derrumbamiento de la reacción española.

Uno de la calle.

Campos, Marzo, 1936.

Santa María

Escucha campesino pobre, pequeño arrendatario.

¿Como vives tu, campesino? Vives trabajando dos jornadas, mal alimentado, privado de diversiones, estando unido cotidianamente al trabajo de la tierra hasta quedar agotado, crías gallinas, conejos, carneros, etc., lo que la economía te priva de comer lo tienes que vender para pagar impuestos, contribuciones de toda ley, etc., lo que

¡Y ca berret!

Juguet cómic y amb vers,
original de

ES MASCLÉ ROS

Preu, una pesseta.

En ténen es Kioscos
y Corresponsals.

siempre te hace quedar al lugar de el mismo: ser explotado.

Tus parcelas no te dan lo suficiente para vivir ni siquiera miserablemente, para no ser un esclavo asalariado convirtiéndote así en un esclavo del terreno, en un explotado del terrateniente.

Mientras en la ciudad la explotación se ha hecho más refinada y más compleja, aquí la explotación se ha hecho más descarada; se ha retrocedido hasta los tiempos de los ciervos de la gleba de la antigua sociedad feudal. El terrateniente exige la mitad de los productos netos que su finca ha producido, mejor dicho, que tu le has hecho producir; tú, después de haber regado la tierra con tu sudor, de haberla cultivado y hacerla producir, pues sin ti el terreno hubiera sido baldío, has tenido que transportar y subir al granero el trigo, las habas, etc., al terrateniente que espera tranquilo, desahogado y sin sudor el producto de su privilegio sin que la mayor de las veces luego no falte el menos precio y diga que la finca le ha dado poco rendimiento.

Tú, campesino pobre, pequeño arrendatario, tú que trabajas 12 y más horas, ¿que ganas diariamente?

Ganas si es año de superavit unas tres pesetas diarias; con esto basta para explicar cual es tu existencia.

De estos productos se alimentan y ensanchan sus elásticos bolsillos los grandes acaparadores y especuladores, ellos te hacen el favor de comprarte el trigo, los albaricoques, etc. cuando te ven en la necesidad ineludible de dinero para pagar impuestos, contribuciones u objetos para comer o vestir siempre que sea a un precio bajo, bajo la tasa naturalmente, para luego revenderlo a un precio inconcebible.

Escucha tú, campesino, ¿para que sirve la tierra sin tu trabajo? Para nada sirve, sólo tu trabajo es lo que vale y sin embargo se te tiene en malas condiciones de trabajo, te imposibilitan tu existencia ya penosa y amarga aumentando los terratenientes su explotación, aumentando la especulación, aumento progresivo de contribuciones y toda clase de impuestos y por último la política de contingentes, nuestros productos no tienen salida; con respecto a esto último en España sobra trigo, vino, aceite; sobra de todo y tu campesino igual que los obreros de la ciudad careces de todo menos de explotación.

¿Como podrás emanciparte de tan oprobiosa situación? Organizando los comités de campesinos, uniéndote a los tuyos, los que igual que tu padecen de la monstruosa explotación; uniendolos todos, discutiendo vuestros problemas democráticamente y así ir a la lucha por la rebaja de la contribución e impuestos, para aumentar el precio de vuestros productos, por la conquista de los dos tercios de la cosecha de los terrenos de terratenientes, etc., y así estrechamente unidos con los obreros de la ciudad seremos invencibles, conquistaremos nuestro gobierno, el gobierno obrero y campesino que realizará la célebre consigna; la tierra para quien la trabaja, que nos dará el pan, la tierra y la libertad.

Jaime Trias

Estallenchs.

Ahora escribo esas cuartillas para demostrar a esa gente que se llama buena, que los malos como dicen ellos, no vivimos a oscuras, tal vez el lector encontrará que es demasiado tarde para decir lo que pasó el día quince y dieciséis de febrero, pero como dice el refrán, no tarda quien llega, y por eso diremos lo que pasó; día quince se hizo un bando que por orden del señor Alcalde quedaba terminantemente prohibido que el domingo en medio de la Plaza hubiese grupos formados de mas de dos en dos, a eso se lo aplaudimos al señor Alcalde y demás Autoridades.

Pero viene el día dieciséis y no es igual, a las ocho cuando se abrió el Colegio ya se veían ciertos grupos y cuando mas tarde se hacia mas grupos se veían jeso es la orden de la Autoridad a la fuerza pública y no quiero molestarla, porque ciertas veces quiso desalojar de la Plaza a esos grupos pero como la mayoría de esos grupos eran de la gente que se llama buena, puedo decir que no obedecían a las ordenes, varia gente eglesiástica: Primer caso, toda una señora Autoridad, estaba en medio de la Plaza repartiendo candidaturas, tened presente que no eran de izquierda, porque si lo hubieran sido

¡¡ Peluqués !!

Tenim y vos oferim Mecánich especialisat amb reparacions d'aparatos de

Permanents

de totes clases, **SECADORS** y demás útils de Peluquería eléctrica.

PREUS ESPECIALS A N'ES PELUQUÉS

Garantisa ses reparacions per **UN ANY.**

Presuposts y encàrrechs AV. ANTONI MAURA, 18-1.

Recados urgents: **TELEFONO 1550**

APROFITAU PELUQUÉS QUE ESTOVIAREU DOBBÉS

se la hubieran llevado presa, eso demuestra que esta Autoridad tiene mas interés en la propaganda electoral que en ocuparse de sus deberes, cuando vengan elecciones votadlo otra vez mas, se verian otros casos, que cuando se habia dado la papeleta al lector tenia que ir a votar inmediatamente, porque el elector no pudiese hacer alguna trampa, ¿muy bien para nuestro concejal? y si a alguno no se le acompañaba hasta el portal del Colegio, eso son casos de civismo que no se fian de sus electores, tampoco deberían de fiarse de ellos estando en el Ayuntamiento, pero que cadenas nos ligan a los trabajadores, hay que aguantar dicen algunos, ¿aguantar a esa epidemia es insoportable? y mas tarde se presentó el caso mas al estilo Gil Roblista, un proletario que trabajaba en una pequeña finca suya se le presentó un patrono, patronol diciéndole que tenia que ir a votar por ellos que de lo contrario, ya se sabe no importa decirlo, bueno, que sucedió lo que tenia que suceder.

Cuando en medio de la Plaza se le hubo dado la papeleta se le acompañó a votar, a los otros como hemos dicho se les acompañaba hasta el portal, pero con este pobre anciano fué otra cosa, porque el que le acompañaba tuvo la santa y gloria barra de entrar en el Colegio por ver si votaba la misma candidatura, eso todo el Pueblo puede responder que es cierto, y si acaso no responderia yo responderia delante la justicia si era necesario, no tengo el por que de avergonzarme delante tamaña maniobra.

Trabajadores y Trabajadoras cuando vengan elecciones municipales votadlos a esos señores de la iglesia y os manejarán a capricho y antojo suyo, votadles no temais, se titulan buena gente.

Un abisinio.

De Ses Salinas.

Conversa de dos amichs

P.—¡Hola Juan!, ¿com están!
J.—Jo bé ¿y tu?
P.—Jo també, graci a Deu o no sé a n'equí.
J.—Que me diás de ses eleccions pasadas?
P.—¡Que vols que te digall, que heu goñat y ben goñat.
J.—Y que te dia are el señó Gori o sigue es President d'es fracasats y representant d'en Gil Quñones?
P.—¡Y que ha de dí! fa uns cuanta dias que no le vist, no sé si també heuré fet lo que va fe en Verga, de pasá sa frontera.
J.—No heu cregals a n'axó ¿Y porque ha de havé fult?
P.—Escoltá, nía un parey a dins Ses Salinas, que le duen molt d'ell, no se com li anirá aquesta vegada, me pareix que li convendria que no se posás mes en n'igú y que se retirás de sa política are que es jove, porque de lo contrari está esposat que el pasetja dias es bañi que se sena comparsa tenia feta de Ses Esquerres per después de havé perdut, y va essé tot lo contrari, varen goñá y varen g'ñá.
J.—Y que diuen devés es Café de la Ceda?
P.—¡Y que vols que digan!, parexen moxos senats de fresch y duen ses ombres molt mortas, principalment es fanátichs de don Gori.
J.—¿Ja están convenuts que han perdut?
P.—Encara nía a qualcun que li fan creura que fins a dins es Matj no se sebrá cert, mira si devés es café de la Ceda nía qualcun que es mes torpe que un mach de ro'a, jo ja sé que heu goñat y no heu pos cap d'upta, sa derrota nostra ha estat molt grossa figaret,

apañat y tu el deus havé españat porque no et vesin festetjá, ja heu veus si et puch marmulá, porque heu vatj veure ahí, ja que tens es cap de grí y lo que cerques es xerrá, es FOCH Y FUM cremará a tu y a sa teva atlota ja que tots dos fets es loco y no vos poréu aturá.

Ferré ma vuy despedí y no tornis crítica a s'atlota has de avisá y a tu ja te bastará aquest si no vos penjaté un felx que no el vos podréu llevá y tuthóm vos mirará y pareixeré carretés que van en so llum apañat, ja que no vos han denunciat jo vos denunciaré a n'es FOCH Y FUM heu diré y éll vos socorrerá y també vos cremará una y altre setmana.

Es sereno negre.

Per Son Español.

Contestant a dos llucifés que criticaren es forné de Ca'n Pera

Ja vos avisá el sen Pera y alerta poréu está que si es forné tornáu crítica de ve vos tocará porque es vostro nom sortirá Pep en que no l'hague publicat.

No son Manacorins sino que son dos Ranguexts que se pensen no pagá títte y Pep aquesta va per voltros dos llucifés.

Sou mes torpes que un mach y benets com una esperdeña, sou igual d'un plom que dins ma l'han tirat y es molla per no pagá es való que eu aquí plom.

Na Margalida pistola molt enfaçada va y es nom d'es porch te dirá si la encuetres totasola.

Jo sé es teu nom y llinatje, però no el vuy publicá y en sa pistral de gorá si d'aquesta ja tornes xerrá, es carro puch pareyá per durte a n'es carnalje.

Are me vuy despedí de dues tartanas mes beneits que una patata s'han creguts essé glosadós y tenen es cap clos com una roca foguera. el sen Pera vos vol pitjá s'esquerpó a dins mal carats.

Un qui no va de bromas.

★

Nota d'es Corresponsal

Estich cansat de dí que no atmetré cap article que no vaje firmat en so nom d'es seu autó, molts ja sabéu que es vostro nom no surt publicat, vos o torn repeñi porque vuy sebra a na que me d'atendre.

Corresponsal.

Calviá.

Cores que pasen y sa despachen a n'es poble de Calviá

I heu sent molt es vero de dí però mi vetj obligat que a n'aquest poble ha pasat cosa que may m'agradá que es es prende per....

Are sa ploma som agafada porque cla vos o vuy dí que joves de per aquí que pre tenen de ballá molt se saben remaná per porerá distingí, jo no comprench es sentit que gast hey puguen pasá, ja vos poréu figurá, quin sentit han de teni en que sigñi jeneró y llevó coriosets, que els s'agradin es rollets en que no tenguin dolso.

Polletes de Calviá perdonáu si vos hi veis, amb aquest escrit vos dích no vos feu d'homos guapos, polletes de Calviá jo un avís vos vuy doná porque clá heu pugéu com prende que a n'es próxim ball de corema carabase los donéu, mes val dí que no a un jove per ballá que si es poble vos hagí de marmulá, que per aquí sol pasá axi es que miravós en so ballá si no voléu essé notades p'es joves de Calviá.

Jo tot es gréu que me sap es haverlós de anomená: però axi es pobla venrá sense havé de cabiñá qui son aquesta tres llucifés.

Comensarén p'es cap padre, un cabo de Refubech y es argón, com tench entés éll es un tros de pajés que habita pa sa Plassa y de s'altre no heu parlem, jo crech que no heu fa per mal, però creis es joch brutal lo que en Miquel mos sol fe éll es un tros de pastís que bastant li ha ajudat.

Per avuy ja bastará y fins un'altra vegada però alerta a usa siglada que vos ferá adresá.

En pasos largos.

JOVES. - ¿NECESITAU BICICLETA?

Teníu amb conte que sa marca francesa

AUTOMOTO

ES SA MILLORE DEL MON

Es donen grans facilidats de pago y vos farán ses condicions que vulguéu.

Conversáu amb so Representant de Palma y no vos na penediréu.

Carré C. N.º 17 (Continuació) Morales :-: HOSTALETS
Bicicletes AUTOMOTO :-: AUTOMOTO Bicicletes

De Alaró

Intervenció obligada

No volia torná interveni en política desde que han triuñfat ses esquerres. Sa meua colabració obehia únicament a fe sa crítica, más o menos severa, a ses arbitrariedads que cometían ses dretas, amb aquesta dos aña de domini.

Pero, ja que «En Pep de Son Perdiu» ma pósa per mitx, ma vetx obligat a torná agafá sa ploma per di que, vertaderament, vatx intentá cridá s'atenció a sa clase mitje. Creya jo que n'haviem de treure resultat. No ha estat axí. ¿Que hem de fe? Mes mal estarán ells. ¡Pobrets! Jo los compatesch cuant vetx que es poblé trabayadó los ha de girá s'esquena. Pero, mes s'ben marexen per tontos.

Es seu dicho es que volen está be en tothóm. Y jo dich que volen está be en sos caciques, no en tothóm. Perque si heu volguesin fe axí, no votarian sa candidatura monárquica y feriseista que du sa ruina a n'es seu petit negoci. Com per etemple, es camionés que después de set o vuit meaos de no deixarlós fe es transport, aqueixas dretes ignominiosas y fanáticas, per favorí ses compañas ferro-carrileras, cuant vengueren unas eleccions importantísimas y decisivas, en vez de votá es Front Populá, que tenia a n'es seu programa sa solució d'es conflicta transportiu per carreteras, com heu ha demostrat, s'absténan de votá, o en cas d'anarí, hey van per ses dretas. Y es client, que es sa clase obrera otra vez burlado.

Aquests señós camionés—ja que parlám d'ells—merexerien es despreci d'es poble esquerrrá, puesto que domés mos conexen en haver-sé de serví de noltros; pero en no haver-mós de masté, tot son cosses y mosegadas.

Y are vuy contestá a varios de fora-vila que diuen: ¿Com axí han perdut ses esquerres a n'es poble d'Alaró?—Aquí tenuí s'explicació:

A molts de pobles sa clase mitje está afiiada a «Unió o Esquerria Republicana», partits que integran es Front Populá, es quals, units en sos socialistas, obtenguéren majoría. En canvi a Alaró, sa clase mitje es purament reaccionari, monárquica y caciquil. Ses dretas abarcan aquí, desde sa clase mitje hasta s'extrema fascista y clerical. Y ses esquerres están integrades única y exclusivament, p'ets socialistas. Per lo que tenim que lluitá es socialistas totsole, contra tota sa caverna unida y encare los feim envant. Som ets amos d'es carré. Sa clase obrera d'aquí está emancipada, es conscient. Sa seua cultura es una cultura obrera y socialista. Y, además, te uns dirigents que, modestia apart, son dignes d'ella, perque sáben allá hont ténan sa ma dreta y fan mostrá es seus continuament a ses dretas reaccionaris.

Disapte passat, a sa sesió de s'Ajuntament—que ja torna está integrat p'es mateixos d'antes d'es 6 d'Octubre—es nostros representants desmascararen s'obra vergoñosa y desastrosa realisada p'es qui están allá demunt contra sa voluntat d'es poble, per lo que marexan sa sena gratitud y sa de tot es pobie. ¡Que sa ni anaren d'empagahits es dos de ses dretas que asistiren a sa sesió!

Es públich, que era numerós, va demostrá que aprovave ses intervencions de s'Alcaide y concejals populás. Perque hey están en sa nostre confiansa y fan lo que noltros volém. Y es axí que heu han de fe. ¿Que no es ve «Pep de Son Perdiu»?

Es Forné de Ses Rotes

Paro obré

El señó Azaña en declaracions a n'es periodistes ha manifestat que es próxim estiu quedará resolt lo d'es paro obré forós y noltros, que tenim a n'Azaña per un homo exposát a equivocarsé pero que sempre acerta, heu creim. Si fos dit p'en Quiñones que «nunca se equivoca» y no fa may una carambola no heu creuríem. Es paro obré és es problema que mes directament fer a n'ets hogars humilds p'es número grandíos de pares que per no tení trebay no ténen tampoch un tros de pá p'es seus fiys, ets infantóns, ninets y ninetas no enténen de política ni de dretes ni esquerres, volén tení es gavaj ple y res pús.

Es un problema latent y sangrant que no admé esperas ni aplasaments, d'aquí que es Govern actual vulga posarí remey rápidament, y si heu conseguix, que heu conseguirá, tot España aplaudirá sa victoria mes gran que un governant puga haver-sé imaginada.

Respecta a Lluchmajó es problema sa resoldrá amb sa mateixa rapidés y facilidad, encare que axó de facilidad es mes fácil de di que de practicá donat es cas de sa manera com es

Café CASA PEDRO

Calle RUBI esquina ESTADA

La cucaracha, la cucaracha a Casa Pedro irás, sus buenas tapas, que son selectas te aseguro elogiarás.

La Casa Inigualable por su múltiple variación en TAPAS para el vermut.

La cucaracha, la cucaracha Casa Pedro es lo mejor vermut y tapas, buenos licores y un café que es superior.

Palo Garau

La cucaracha, la cucaracha si algún día la cantáu procuráu beure, s'inmillorable y excelent Palo Garau.

Demanáu un botellí que beuréu un Palo fi.

La cucaracha, la cucaracha tots Palo Garau beuréu ja que es beguda molt elogiada y amb éll gana cobraréu.

nostro Batle señó Sastre ha trobat sa caixa de sa Cza de la Vila, o sia depauperada y mes buida que ses mamellas d'una vaca «recién ordeñada», com si fos estada asaltada y saqueada per sa cuadrilla de LOS SIETE NIÑOS DE ECIJA.

Pero sa bona fé y forta voluntad d'es nostros Regidors esquerrans y socialistes es tan gran y patriota que tot sortirá endevant. Y la setmana que ve parlarém detalladament d'aquest asunto tan important.

DON MODESTO

Lluchmayor, 8-3-36.

De Sineu

Como hace un par de semanas que me he dado a conocer en este semanario bajo el nombre de «Tort Roqué» voy a presentaros mi biografía.

Nací de humilde nido sobre una rama de lentisco, allá en los Pirineos Franceses y por eso que llaman herencia yo heredé de mis padres la libertad, y he aquí como todos los hermanos o casi todos, a principios del mes de Octubre pasado, emigramos hacia España, porque habíamos oído decir a nuestros abuelos que allí se pasaba muy bien la vida.

Pero por desgracia mia no fué así, porque queriendo hacer alto de mi primera etapa en Asturias, pude ver que los hombres allá por el 10 del antedicho mes, se arremetían a tiro limpio y ví que no era terreno para mis andanzas, pero, no obstante, observé un detalle, y era que sus habitantes para luchar daban la cara al enemigo; de ello deduje que aquellos hombres eran francos y valientes.

Remonté el vuelo y atravesé toda la península Ibérica pasando por Barcelona observando que allí se respiraba idéntico ambiente que en Asturias; desorientado y sin saber cómo posé en una isla que fué Mallorca. Allí al parecer todo era paz y tranquilidad.

Estuve a mi placer paseándome y pasando por sus bellas montañas varios meses, hasta que por último, y viendo que mis hermanos querían emprender el regreso hacia nuestra patria o sea la tierra donde nacimos, me trasladé al centro de la isla y elegí nada menos que las inmediaciones de Sineu.

Os contaré en pocas palabras la descripción de este pueblo; tiene unos 1.000 habitantes, pero lo raro es que se pueden dividir en tres categorías, dos de ellas tienen jefe y la otra que por cierto es la más numerosa, está dispersa y desorientada por los latigazos que ha recibido de sus adversarios, pero se conoce que cansada de sufrir se repiiega dispuesta a repeler la ofensiva de que son víctimas por parte de los caciques y mucho me temo que a la larga sean como los que ví en Asturias y Barcelona, valientes, francos y astutos porque la experiencia les habrá enseñado a serlo y bien pudiera ser que de oprimidos se volvieran opresores. Esta categoría es la de obreros y campesinos, las otras dos, una la representa un industrial con infuza de gran señor, vive en la Plaza y se lava las manos con harina. Este es el que hace muchos años ha actuado de cacique en el pueblo.

La otra categoría es la mandada por los señoritos, curas y monjas y demás monstruos de su ralea, y les digo monstruos porque merecen tal calificativo los que intentan sumir en la miseria y en la ignorancia a la humanidad.

Un tort roqué

¡Y CA BERRET!

Riuréu una llarga temporada. Comedia original d'ES MAS-CLE ROS.

Preu una pesseta.

Artá

CANSONS DE LA CUCARACHA

Día 16 de Febré mos havian de fe eleccions mos posaren de cantóns ben adornats de papé.

Estribillo

Sa cucaracha, sa cucaracha ja no mos pot caminá perque en Gil Robles perque en Gil Robles no te vots per governá.

Sa fe s'elecció amb molta tranquilidad váren sortí derrotats tant cavallé com señó.

Sa cucaracha, etc....

Abans mos demostráven lo que mos havian de fe a n'es programas de papé ets homos p'es coil penjaven.

Sa cucaracha, etc....

A dins es poble d'Artá ferraren molts de cartells ja no mos fiarém d'ells de s'Acció populá.

Sa cucaracha, etc....

A dins es poble d'Artá sa feu molta propaganda y va servir per un'altre es triuñf poré goñá.

Sa cucaracha, etc....

A s'Acció populá telegramas van rebent y no ha estat molt prudent p'es triuñfos poré goñá.

Sa cucaracha, etc....

Abans mos predicaven que ells en treurien trecents no tengueren aliments per fe lo que sa pensaven.

La cucaracha, etc....

En Gil Robles volia aná aquest pich a n'es Podé ha vist que no pot essé sa cansará desperá.

Sa cucaracha, etc....

Cuant ha vist que a n'es Podé era un partit d'Esquerria ell mos volien fe guerra y ha vist que no pot essé.

Sa cucaracha, etc....

Si España guerra tenia era causa es capital sa petia d'aquest mal en temps de sa monarquía.

Sa cucaracha, etc....

En temps de sa monarquía guerres mos solían fe petia es fiy de s'obré y es rich sa devertia.

Sa cucaracha, etc....

Es poble sempre doravía no sa sabia despertá, ja sa sebut defensá de tota sa tiranía.

Sa cucaracha, etc....

Es señós en sos millóns mos volían governá les hem sabut derrotá ja no ferán avións

Sa cucaracha, etc....

Ell ja sa fet desértó y ja ha fuit de dins España a n'en Manuel Azaña sols no li ha dit adiós....

Sa cucaracha, etc....

Si trobáu que no heu fe be tot li heu de perdoná es un pobre carboné fiy y natural d'Artá.

Sa cucaracha, etc....

S'acaben ses cansonetas mes be no es vol declará perque amb éll poguéu pensá li agraden ses bicicletas.

J. J.

★

NOTA: Suscriptós; es Cobra ó vos avisa que te es recibos y poréu aná a ratirarlós.

De Sineu.

Mos diuen que sa coaligació Centro-Dretas se setmana anterió de votá se reuniren tots es principals d'es dos Partits y en sa reunió se va formá un Comité Ejecutiú de sa siguiént manera; per aclamació de tots va essé nombrat President, Nostramo; Vocals, sa tereseta (Domingo); en fave (Biel); general (Toni); y de Secretari, en puchetó (Toni); una vegada constituít es Comité se acordá lo siguiént, que dins es tercer dia después de havé votat fos trasladat a Abisinia el señor Molina, allá heyá molts de morts y tendrá molts de testaments que fé.

Respón sa Tereseta, ja pot está content perque hey heurá un ós que roegá.

Es dilluns d'es vots que se presentí a San Pere «es de Ca'n Forn» en sa Guardia Civil y expulsá d'es lloch l'amo'n Masía y enviarió a Rusia, com a comunista d'es mes escoltats.

A n'es Tintoré ferli perdre es plet que dú fentli fondre lo que té y llevó perque no plor durló a Fernando Poo y darli un empíeo de mestre de música que sols que pugui menjá.

Basta.... Basta.... y Bista propongué Nostramo per avuy, ja niá prou, en s'altre reunió ja hen parlarém mes, heu de pensá be en ses cosses, no heu de pegá de cap com es bous, jo me record que cuant entraren es republicans me perdonaren molt, me porien havé duit a presili y no hem feren réis gracias a Deu. (Amb axó respongué un de sa reunió, ¿perque no donáu un vot a n'es President perque heu arregli? y per unánimidad tots donaren es vot de confiansa a Nostramo, éll tot satisfet pegá una boquenada de fum a l'aire y respongué siguiént, ja hey tornám essé tot me cau demunt jo y quedaren per tornarsé reuni después de havé votat per preñde determinacions, lo cert es que de llevó ensá pareix que tots han pres purgue, tots están estorats, es tort roqué demaná, ¿que trobáu que hem de fé a n'aquests farsantes?

Quien a hierro mata a hierro muere.

Es Tort roqué.

Bazar Balear

La cucaracha, la cucaracha te debe recomendar por buen calzado, garantizado el gran Bazar Balear.

La cucaracha, la cucaracha per calsat ben reforstat recordá es número que val la pena 57 Sindicat.

Gloses de Génova.

Sempre he estat republicá, no som monarca ni anarquista, som d'es partit comunista ja tenuí que predicá, per molt no en feréu mudá en que perdés sa vista y ja es sa cosa mes trista que Deu me pogués doná.

Si hey torna havé eleccions obrés votáu ses Esquerres que vos alliberan de guerres y d'altres composicions.

Ja tornám tení n'Azaña a n'es podé comendá qui es aquéll que mos na va dá cuant teniem talent de pá a tots ets obrés d'España.

Capellans y burguesia heurien de fe esparxi y axó seria un camí que España se componría. Tot obré qui va votá sa candidatura Dreta jirauí una becometa que li caigue sa maneta pentura no hey tornará.

Jo me vetj com afronat sempre anant p'es bon camí de veure que en puguen di que a n'es poble mallorquí ja no treure un sol diputat!

Correguent com un atlot, anaven molt a ses Dretes y repartien pesetas perque les casen es vot.

No han valgut ses pesetas, ni d'es gr en front es papés que posaven p'es carrés aqueixas estafes de Dretes.

No importa di res mes, lo que ha passat per aquí en so Crèdit mallorquí se n'han duit tots es dobbés.

A tots es que vos interesséu p'es benestá present y futur, vos interessa OFICINAS A PALMA: - PLASSA SANTA CATALINA THOMAS, 43 (ANTES MERCAT)

SINDICAT, 57

SINDICAT, 57

Teniuó per recordansa de tots aquests bons señors que han volgut estafar-nos sense doná esperansa.

Na van esplicant venturas cantan per mitj d'es carrés y falsifican papés de lo que va pasá a Asturias.

Un tinent de bon exemple, pronta se va rebellá que no volia tirá cuantra sa jent inocenta.

Com se va havé rellevat, totduna el varen tencá porque se varen pensá si estaría complicat.

No en complicació, es que es un homo leal que no volia fe mal a n'el qui te sa rahó.

Jugantse se seua maña, mos anaven en falsedad pegant-mos un cop d'Estat y degollá «Miss España».

Era aquell general, favó de sa burguesia, jugant-mos se simpatía mos volian es dogals.

Lo únich que los faría, per poré rescabelá, los faría degollá com a nen Galán y García.

En Gil Robles ha quedat derrotat per tot España porque en Manuel Azaña mes be que él sempre ha quedat.

He viscut sense consol fins que hem goñat sa campaña, digau tots, viva n'Azaña, jefe d'es poble español.

Mairate, Mairate, d'es primé nom Gabriel y confiy de aná a n'el Cel sense que es clero cruel ma vengue a fé serenata.

De Ibiza

LA VOZ DEL CAMPO.—Desgraciadamente los campesinos son víctimas de la más espantosa explotación, si se contasen las horas de trabajo al precio de 40 céntimos por hora, los labriegos a fin de año tendrían una cantidad de pesetas, así como ahora en su mayor parte tienen deudas. Los trabajos del campo no están considerados como trabajos de peón de ningún gremio y aun inferiores a las de aprendiz sea del oficio que sea.

Viendo su trabajo tan explotado, los campesinos permanecen pacíficos, tal vez sean pocos los que hayan pensado en sublevarse ni tan siquiera asociarse; sufren en silencio el cruel abuso de los feudallistas, mientras sumisos obedecen los mandatos de sus amos y señores; los ingratos se ufanan creyendo en su dominio completo con la razón de sus dictados fascistas.

Los campesinos, por guña tienen el traidor sacerdote, éste a la vez que trata de engañarles constantemente, no sólo en su canallesca propaganda de los milagros y santos, sino que también emplea la propaganda electoral desde el púlpito que es su tribuna y el confesionario que es su dominio a la candidez. Todos estos atrasos se comprenden perfectamente recordando como han vivido y aun viven la gente del campo, separada de todo contacto con los centros culturales y sin ninguna escuela desde la infancia. La burguesía ha hecho siempre presión a los iraidores por sumir bajo rudo proceder vil e hipócrita, únicas mañas del arrivismo saboteador del campesino, el capellán de cada aldea.

No hace mucho tiempo veíamos las procesiones organizadas por los fariseos y mientras estas nefastas concurrencias eran lo favorito del labrador ha sido imposible conseguir su asociación tan necesaria como es, única solución para salir en protesta de tanta explotación y humillamiento.

★

DEL DIA 8.—Día en que vemos un buen aspecto de animación en la Casa del Pueblo donde se reunieron más de 70 mujeres de varios sitios pero en su mayor parte de la fábrica Ventosa, fábrica donde explotan más que todas cuantas existen.

Día 8 del corriente, día memorable para las obreras, por ser su reunión de asociarse para mejor defenderse de la explotación que constantemente son víctimas y por cada día se desvaloriza su trabajo; aplaudo la idea surgida de las animosas muchachas resueltas para empezar una lucha colectiva en pro de sus intereses.

Las muchachas aunque muy jóvenes se han desposeído de toda ilusión y las han tergiversado por la obra de provecho y de mujer preocupada de la vida por su parte económica y difícil; no falta voluntad.

Es de esperar de la nueva asociación que hallará perfectos resultados de su lucha colectiva y del modo que comprenden la labor, indudablemente será de buenos futurismos.

Felicito a las obreras, especialmente

a las de la fábrica Ventosa porque responden activas en protesta de su inhumana explotación, deseándoles innumerables reivindicaciones, son muchas las que les faltan.

Salud y ánimo.

★

UNIDAD DE ACCION.—Los obreros y las Sindicatos deben comprender que todas las leyes, por buenas que sean, son papel mojado si no sabemos hacerlas cumplir. Y para hacerse respetar por la burguesía, para conservar las Bases de trabajo y para mejorar nuestras condiciones de vida, es necesaria la unión fuerte de todos los explotados dentro de las sociedades. Además, precisa que entre los gremios haya una gran solidaridad y apoyo, cosa que únicamente se consigue mediante un pacto de unidad de acción sindical.

Es traidor a la causa de los trabajadores el que fomente la discordia entre ellos y el que ponga obstáculos y reparos para la común inteligencia de las sociedades.

Estas líneas van dirigidas a todos los obreros en general, para que vigilen la labor de sus dirigentes a fin de impedir que se sabotee la unidad.

Nada más por esta vez.

★

COSAS INVARIABLES.—Cuando gobernaba el señor Gil Robles, los civiles molestaban constantemente a las organizaciones obreras, pero hay ciertas cosas que no varían y hoy con el Gobierno Azaña y los suyos siguen los civiles pidiendo estado de cuentas, altas, bajas y todos los movimientos de la sociedad obrera, por lo tanto vemos que las cosas son invariables.

El pueblo es un voceo de vivas a tal o cual y principalmente al «Bloque Popular». Mientras las sociedades obreras se ven obligadas a rendir cuentas a los civiles, no basta cumplir las ordenes del Delegado del Trabajo respectivo....

Esto es libertad del proletariado.

★

DE LA TORMENTA.—Unos hombres tristes van por las vías de la ciudad y se paran en los casinos donde charlan con preocupación del destino que les espera, creen, o dudan cuales son las causas que puedan ser objeto de varias responsabilidades.

Mientras tanto los ciudadanos comentan si son éstos o aquéllos los gestores. Por fin vemos una lista de los hombres escogidos por el «Bloque Popular» los cuales han merecido la confianza de sus compañeros. Esperamos ver algunos de sus trabajos, quienes podremos decir, según juzguemos, la actitud justa de nuestros representantes aclarando los muchos enredos que suponemos habrán hecho aquéllos hombres llevados al Ayuntamiento por ser instrumento del caciquismo.

Si la Gestora hace cosa parecida a los de antes no podemos esperar otra cosa que el proletariado les apedree, pero sin duda no se llegará a tal, creo en la firmeza, voluntad y actitud de los gestores la cosa caminará a pasos de gigante.

Los gestores se juzgarán por sus hechos, los mitins casi siempre son mentiras.

Esperamos las pruebas.

Araquistán

Aquest número ha estat somés a sa **CENSURA**

Caballo Navarro Negro Pequeño

TALLA 6 PALMOS - 4 AÑOS

CON GUARNICIONES BLANCAS NIQUELADAS A LA INGLESA CON CARRETON DE 2 DE LUJO

Se vende en buenas condiciones

Verdadera Ganga

Dirigirse a Calle Bauló, 16 PALMA

Rincón, 11 **Café Restaurant REPLA** Rincón, 11
Monjas, 18

Nova organisió y Direcció. Propietari RAFEL CIFRE.

La cucaracha, la cucaracha
sí es que be vulguéu menjá
de nit y día, economía
faréu a s'antich Replá.

La cucaracha, la cucaracha
si anáu a s'antich Replá
selecte carta, molt variada
y adamés un bon menjá.

Qui vaje a s'antich REPLA may d'el mon s'hen queixará.

L'Havana

Es sortat amb so sorteo passat, ha resultat essé en Juan Oliver d'es carré de Consulado n.º 3.

Es número premiat era es 19.942.

Ja estava a punt de caducá, quant día 10 a les nou y mitje d'es vespre, sa presentá el agraciado, si be en Toni Cerdá (a) L'Havana, ja havia fetes gestions per enviá dimecres día 11 s'import amb metálich a Beneficencia cosa que formalment te promesa, cas de que transcurresquen 10 dies sense presentarsé a recuhí es premi.

Manos limpias, fóra embuis
quí en fássa, que pérdi ets uis.

D'es Vivero.

Conversa de tres amichs

—Bon vespre Miquel.

—¡Hola!, bon vespre Toni, a tu et cercave.

—Idó vat ma t'aquit.

—Tu Toni, ¿no estás enterat de sa «Foch y Fumada» de sa veinada d'es fenal?

—El vatj lletjé Miquel y vetj que están algo picats y axó, a ne que ve Toni?

—Pues, jo to contaré, no es que n'estigui molt enterat, però es molt facil de entendre, aquesta jent no es com s'altre, sempre va en so có a demunt sa ma, ¿no saps que le va enjigá porque es vot no li va volé da?

—Axó, no heu has de extrañá Toni, heu fa tota sa jent de Deu.

—Peró segóns vetj Miquel, crech que ja sa arrependida.

—¡Y que me dius?

—Jo to diré Miquel, s'altre día jo pasava y la vatj veure que hey tornave fe feine.

—Be, no es extrañy Toni si sa arrependida porque ja son molts ets arrependits.

—Calla, no xerris molt fort que sent potades y no fos cosa que fos sa fulana.

—¡Hola! bon vespre, ¡quin señal per aquí a n'aquestes horas?

—Jo to diré Tomeu, y a n'es mateix temps tu mos podrás informá sobre s'escrit d'es setmanari pasat.

—Si es que no tenguéu molta presa algo vos puch contá, ¿no faltave mes, homo!

—Digués que mos interesa una cosa fora mida.

—Idó mirau, s'altre día quant m'hen anave a diná vatj veura madó «Moneyot» que esclafava terrosos.

—¡Y que mos dius!, qui es aquesta «moneyot» que no la conexam.

—Sa dóna d'en... de señora.

—¡Jo no sé per hont mos pegues! tant sabém are com llevó.

—¡Eli no paréxéu d'es poble! se renouera d'aquest barrio, aquella que fa tants de platets a bosins.

—¡Tu mos deus di sa «guapa»!

¡Aquesta mateixal y tampoch no sabéu que sempre está insultant ets Esquerrans d'aquest poble?

—Noltros, Tomeu, ignoravem tot lo que tu mos has contat.

—Y encare no heu som dit tot.

—Encare tens mes que di.

—¡Si, homos, si!
—Be, idó digués, y fe via que sa fet hora de aná a dormi.

En pocas paraules vos o diré
Es un «moneyot» verdadé
fa mes mal que una gelade
domés pot aná collade
en sa ma óna veinada
que li ajude a fe es papé.

Molt alerta heuréu d'está
si li pasáu per derrerera
aquesta mula cotxera
domés cerca pernetjá.

Totes aquelles veinades
d'es contóra de per allá
totes li deyen na porque
perque son mes educades.

Cuant ella rompé es pas
a n'aquella jornalera
li feren una crostera
demunt es tonrum d'es nas
ja pot sé s'esmendás
de essé tan besti y grosera.

Vos heurien d'esmendá
perque ja es ben necessari
que si nos aquest setmanari
cantará un poch mes clá
perque un'altre asunto heyá
pendent y el publicaré
massions vuy posá
que no el varen esplicá
a n'es confesionario.

Tres que may callen.

De Santañy

Grandiosa manifestación

Habiendo tomado el sábado anterior posesión del Ayuntamiento los gestores del Frente Popular, se celebró el pasado domingo una grandiosa manifestación de júbilo de los partidos de izquierda.

Reunidos todos se organizó la comitiva recorriendo las calles dando entusiastas vivas a la República, a D. Manuel Azaña y a las sociedades Republicanas y Obreras. Cada grupo llevaba su estandarte y dos grandes carteles con las siguientes inscripciones: «Viva el Frente Popular de Izquierdas. ¡Abajo los caciques!» «Viva D. Manuel Azaña, el hombre bueno y honrado. ¡Mueran los ladrones!» Presidieron los directivos de las diferentes Agrupaciones. Por último se instalaron frente a la Casa Consistorial, donde a los acordes del Himno Nacional fué izada la bandera tricolor al mismo tiempo que aparecieron en el balcón el Sr. Alcalde y demás gestores del Frente Popular, siendo recibidos con una ensordecedora ovación y vítores de la gran multitud; no cesando la ovación y a petición del público, dirigió la palabra en primer lugar el Teniente de Alcalde Sr. Vidal diciendo que el Frente Popular tiene firmado un programa y que se cumplirá desde ese edificio punto por punto, así lo ha dicho el Presidente del Consejo Sr. Azaña, y yo en nombre de la Gestora os lo prometo; terminó dando vivas a la República y al Sr. Azaña. Luego el Sr. Alcalde en medio de gran ovación pronunció estas breves palabras: «Pueblo de Santañy; como Alcalde os saludo a todos, debéis saber que he subido aquí con el escudo de la Justicia. Los que respetarán la ley serán honrados como todos y los que la pisotearán serán castigados»; terminó con vivas a la República, al Sr. Azaña, al Centro de izquierda y a la Sociedad Obrera; todos ellos fueron contestados con gran entusiasmo. Luego el Sr. Vidal recomendó se disolvieran pacíficamente y con orden como así se hizo.

Deseamos al Sr. Alcalde y demás gestores toda clase de aciertos en sus nuevos cargos.

Un asistente

Imp. «Independencia»
Calle S. Buenaventura, 41-PALMA

Teléfono 1 5 5 0